

ORA



Ora #1

A new concept, an amalgam of art, technology and culture, has arrived on the watch scene. The Ora Swiss Watch company is a family-owned and run upmarket watch brand. It dreams up, develops, designs and manufactures its watches in Ticino on the shores of Lake Maggiore in southern Switzerland. It is a place where the rigour and tradition of the north meet the charm and culture of the south, a place where ideas flourish, with passion. Ora: Italian for "time", "hour" and "now". The case and dial of the chronograph are sculpted from a single piece of titanium in a shower of millions and millions of sparks; this was achieved by using a unique technology to create a unique design, both of which have been patented. An uncompromising approach of savoir-faire, technology and quality.

Movement	Automatic, Ora P700 calibre on a Valjoux 7753 base, 13 ¼ lignes, "décoré maison", rhodium-plated, circular-grained plate, PVD Côtes de Genève bridges, tungsten monobloc rotor, diamond-set 18K pink gold logo, ceramic ball bearings
Functions	Hours, minutes, seconds and chronograph
Case	Monobloc titanium middle and dial Sapphire crystal with double-sided anti-reflective coating Titanium back with sapphire window with double-sided, anti-reflective coating Titanium pushpieces and crown with Twin Rings water-resistant system Water-resistant to 50 m
Dial	Monobloc titanium dial and case middle Numerals, hourmarkers and hands with Superluminova Hour, minute and small seconds counters at 6, 3 and 9 o'clock respectively
Bracelet/Strap	Black, hand-sewn alligator leather with hand-engraved titanium buckle or natural rubber, manufactured in Switzerland

ORA



Ora #1

Entre art, technologie et culture, un nouveau concept horloger est arrivé. L'entreprise Ora Swiss Watch, marque horlogère haut de gamme, appartient et est gérée par une famille. Celle-ci rêve, conçoit et développe ses montres au Tessin, sur les rives du Lac Majeur, dans le sud de la Suisse. Un lieu de rencontre, où la rigueur et la tradition du nord rencontrent le charme et la culture du sud. Un lieu où les idées fleurissent, avec passion. La boîte et le cadran du chronographe sont sculptés dans un monolithe de titane allié par des millions et des millions d'étincelles, dans un design et une technologie uniques, qui sont déposés. Une approche sans compromis de savoir-faire et de qualité.

Mouvement	Mécanique à remontage automatique, calibre Ora P700 sur base Valjoux 7753, 13 ¼ lignes, platine rhodiée et perlée, ponts décorés Côtes de Genève et traités PVD, masse oscillante en tungstène monobloc et logo en or rose (18K) serti, roulement en céramique
Fonctions	Heure, minute, seconde et chronographe
Boîtier	Sculpté avec le cadran dans un monobloc en titane Glace saphir traitée antireflets double face Fond en titane avec ouverture saphir Poussoirs et couronne en titane avec système d'étanchéité Twin Rings Étanche à 50 m
Cadran	Taillé dans un bloc de titane avec la carrure Chiffres, index et aiguilles avec Superluminova Compteurs des heures, minutes et petite seconde à 6h, 3h et 9h
Bracelet	Alligator de Louisiane cousu main ou caoutchouc naturel avec boucle ardillon personnalisée en titane

ORA



Ora #1

Ein neues Uhrenkonzept stellt sich vor, angesiedelt zwischen Kunst, Technologie, und Kultur. Ora Swiss Watch ist eine hochwertige Uhrenmarke in Familienbesitz, und sie wird auch von der Familie geführt. Die erträumt, entwirft und entwickelt ihre Uhren im Tessin, an den Ufern des Lago Maggiore, im Süden der Schweiz. Schon immer ein Ort der Begegnungen, wo Strenge und Tradition des Nordens auf Charme und Kultur des Südens treffen. Ein Ort auch, an dem Ideen spriessen, und zwar voll Leidenschaft. Gehäuse und Zifferblatt dieses Chronographen werden aus einem Titan-Monolithen geschnitten, verbunden von Millionen und Millionen von Funken. Dieses Design und diese Technologie sind absolut einzigartig und auch geschützt. Ein kompromissloser Ansatz im Zeichen von Know-how und Qualität.

Werk	Mechanisch mit automatischem Aufzug, Kaliber Ora P700, Basis Valjoux 7753, 13 ¼ ''' , Werkplatte rhodiniert und perliert, Brückendekor Genfer Streifen mit PVD-Beschichtung, Schwingmasse Wolfram-Monoblock mit Logo aus Rotgold (18 K) mit Besatz, keramisches Lager
Funktionen	Stunde, Minuten, Sekunden, Chronograph
Gehäuse	Mit dem Zifferblatt aus einem Titan-Block geschnitten Saphirglas beidseitig entspiegelt Gehäuseboden Titan, Öffnung mit Saphirglas Drücker und Krone Titan mit Twin Rings-Dichtungssystem Wasserdicht bis 50 m
Zifferblatt	Zusammen mit dem Gehäuseteil aus einem Titanblock geschnitten Ziffern, Index und Zeiger mit Superluminova-Leuchtmasse Stunden- und Minutenzähler sowie kleine Sekunde bei der 6, der 3 bzw. der 9
Armband	Louisiana-Alligator handgenäht oder Naturkautschuk, Dornschnalle Titan mit Logo

ORA



Ora #1

Tra arte, tecnologia e cultura, è arrivato un nuovo concetto orologiero. L'azienda Ora Swiss Watch, un marchio orologiero di alto livello, è di proprietà ed è gestito da una famiglia che sogna, progetta e sviluppa i propri orologi nel Canton Ticino, sulle rive del lago Maggiore, nel sud della Svizzera. Un luogo di incontro dove il rigore e la tradizione del nord si uniscono al fascino e alla cultura del sud. Un luogo dove le idee nascono con passione. La cassa e il quadrante del cronografo sono scolpiti in un monolite di titanio sul quale risplende una miriade di stelle. Il design e la tecnologia applicata sono unici e depositati. Un approccio senza compromessi di perizia e qualità.

Movimento	Meccanico a carica automatica, calibro Ora P700 su base Valjoux 7753, 13 ¼ , platina rodiata e perlata, ponti decorati a Côte de Genève e trattati PVD, massa oscillante in tungsteno monoblocco e logo in oro rosa (18 carati) incastonato, cuscinetti a sfera in ceramica
Funzioni	Ora, minuti, secondi e cronografo
Cassa	Scolpita con il quadrante in un monoblocco in titanio Vetro zaffiro trattato antiriflesso su entrambi i lati Fondello in titanio con finestra di vetro zaffiro Pulsanti e corona in titanio con sistema di impermeabilità Twin Rings Impermeabile fino a 50 m
Quadrante	Tagliato in un blocco di titanio con la carrure Numeri, indici e lancette rivestiti di Superluminova Contatori delle ore, dei minuti e dei piccoli secondi rispettivamente al 6, al 9 e al 3
Cinturino/Bracciale	Alligatore di Louisiana cucito a mano o caucciù naturale con fibbia ad ardiglione personalizzata in titanio

ORA



Ora #1

Entre arte, tecnología y cultura ha aparecido un nuevo concepto de la relojería. La empresa Ora Swiss Watch, marca relojera de gama alta, pertenece y está regentada por una familia. Sueña, concibe y desarrolla sus relojes en Tessin, a orillas del Lago Mayor, en el sur de Suiza. Un lugar de encuentro, donde el rigor y la tradición del norte se unen al encanto y la cultura del sur. Un lugar donde las ideas florecen con pasión. La caja y la esfera del cronógrafo están esculpidas en un monolito de titanio repleto de miles de millones de destellos, con un diseño y una tecnología únicos y patentados. Un enfoque sin compromiso de pericia y de calidad.

Movimiento	Mecánico de remonte automático, calibre Ora P700 sobre base Valjoux 7753, 13 ¼ líneas, platina rodiada y perlada, puentes decorados Côtes de Genève y tratados con PVD, masa oscilante de tungsteno monobloque y logotipo de oro rosa (18 quilates) engastado, rodamiento de cerámica.
Funciones	Horas, minutos, segundos y cronógrafo
Caja	Esculpida con la esfera en un monobloque de titanio Cristal zafiro con tratamiento antirreflejos en ambas caras Fondo de titanio con abertura de zafiro Pulsadores y corona de titanio con sistema de estanqueidad Twin Rings Sumergible hasta 50 m
Esfera	Tallada en un bloque de titanio con la carrura Cifras, índices y agujas con Superluminova Contadores de horas, minutos y pequeño segundero a las 6 h, 3 h y 9 h
Pulsera	Aligátor de Luisiana cosido a mano o caucho natural con hebilla de hebijón personalizada de titanio